



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi



សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals
Registre des appels

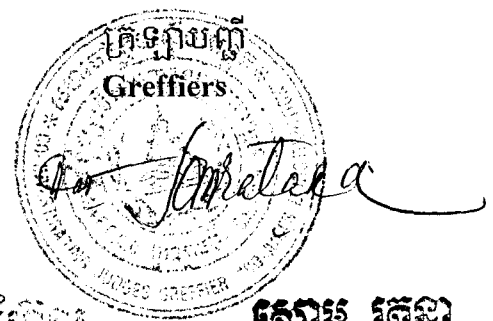
The year two thousand ten, the month of September, the twentieth day, at three and ten in the afternoon,

We, SOM Ratana and Ham Hel, Greffier of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers,

Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyer **PICH Ang, CHET Vannly and VEN Pov,**

Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Kratie Province, dated 09 September 2010, and notified on September 10, 2010 .

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
21 / 09 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heure):	
16:00	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé	
du dossier: Ratana	



លេខ ទំព័រ

ស៊ើបអង្កេត

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh

Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh

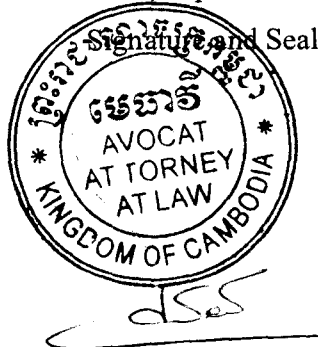
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

D414/3

NOTICE OF APPEAL**TO THE CO-INVESTIGATING JUDGES**

In accordance with Internal Rule 75 (Notice of Appeal and Submissions on Appeal before the Pre-Trial Chamber), Lawyers for Civil Parties hereby file a Notice of Appeal against the order No. D414, dated 9 of September, 2010 of the Co-Investigating Judges rejecting the Admissibility of Civil Party Application of our clients from Current Residents of Kratie Province” such as (D22/1310), (D22/1387), (D22/1365), (D22/1366), (D22/1367), (D22/1395), (D22/1783), (D22/1784), (D22/0942), (D22/1785), (D22/1733), (D22/1050), (D22/1049), (D22/0477), (D22/1786), (D22/1756), (D22/1787), (D22/0619), (D22/0618), (D22/2246), (D22/2338), (D22/2339), (D22/2341), (D22/2342), (D22/3592), (D22/3593), (D22/3595), (D22/3596), (D22/3597), (D22/3598), (D22/2474), (D22/3599), (D22/3600), (D22/3601), (D22/3603), (D22/2475), (D22/3604), and (D22/3606).

Phnom Penh, September 20, 2010



CHET Vanly

PICH Ang

VEN Pov

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
20 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure) :
15:10
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier:
Uch. Arun